**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**TỜ KHAI {title}**

1. **Họ và tên trong hộ chiếu/giấy tờ thường trú do nước ngoài cấp Full name, as it appears in your Passport/Permanent Residence Document issued by foreign country**

**Tên:** {firstname\_foreign} **Họ:** {lastname\_foreign}

**Họ và tên sẽ được in trong Giấy miễn thị thực. Đề nghị kiểm tra khớp tên trong Hộ chiếu / giấy thường trú: Full name will be printed in Visa Exemption. Please verify if this matches your full name in your Passport / Permanent Residence Document**

**Tên:** {firstname\_vn} **Họ:** {lastname\_vn}

1. **Giới tính:** {gender} **3. Sinh ngày:** {date}
2. **Nơi sinh:** {date\_address}
3. **Quốc tịch gốc:** {national\_original} **6. Quốc tịch hiện nay:** {national\_now}
4. **Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số Passport / Permanent Residence Document issued by foreign country**

**Số / No:** {passport}

**Giá trị đến:** {day\_passport} **Cơ quan cấp:** {address\_passport}

1. **Nghề nghiệp:** {job}
2. **Địa chỉ cư trú, nơi làm việc hiện nay ở nước ngoài:** {address\_foreign}

**Số điện thoại:** {phone}

1. **Địa chỉ cư trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh định cư ở nước ngoài (nếu có):**

{address\_before\_foreign}

1. **Địa chỉ liên hệ tại Việt Nam:** {address\_vn}
2. **Trẻ em (dưới 14 tuổi) đi cùng hộ chiếu / giấy tờ thường trú Accompanying Children (under 14 years old) included in the applicant's Passport/Permanent Residence Document travelling with**

**Họ tên:** {name\_children\_go\_small\_14} **Giới tính:** {gender\_children\_go\_small\_14}

**Ngày sinh:** {date\_children\_go\_small\_14}

1. **Giấy tờ chứng minh thuộc diện cấp giấy MTT Supporting documents to prove the eligibility for a Visa Exemption Certificate Đối với người VN định cư ở nước ngoài / For the Vietnamese residing abroad**

* **Đối với người VN định cư ở nước ngoài / For the Vietnamese residing abroad:**

{#checkmtt}

* + {.}

{/checkmtt}

* **Đối với người nước ngoài là vợ, chồng, con của người Việt Nam định cư ở nước ngoài hoặc công dân Việt Nam / For foreigners who are spouses, children of Vietnamese overseas or Vietnamese citizens:**

{#check\_people\_foreign}

* + {.}

{/check\_people\_foreign}

**Đối với trường hợp yêu cầu cấp lại Giấy MTT đã được cấp trước đây For cases of reissuance of visa exemption certificate:**

**Số GMTT / Serie:**{Gmtt} **Ngày cấp / Date of issue:** {day\_gmtt}

**Lý do / Reason for reissuance:**

{#ly\_do}

* + {.}

{/ly\_do}

**Đề nghị cấp giấy miễn thị thực loại / Requesting for a Visa Exemption Certificate in form of:**

{de\_nghi}

**Nộp hồ sơ xin cấp Giấy miễn thị thực tại / Submit dossiers to apply for Certificate of visa exemption in:** {address\_single}